

# Fontastic®

## Magnetic Wireless Charging Car Holder **WMag**

|           |                                       |    |
|-----------|---------------------------------------|----|
| <b>D</b>  | <a href="#">Bedienungsanleitung</a>   | 1  |
| <b>GB</b> | <a href="#">User Manual</a>           | 4  |
| <b>E</b>  | <a href="#">Manual del usuario</a>    | 7  |
| <b>I</b>  | <a href="#">Manuale di istruzioni</a> | 10 |



## BEDIENUNGSANLEITUNG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, vielen Dank für den Kauf dieser magnetischen KFZ Smartphone-Halterung mit drahtloser Ladefunktion. Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen.

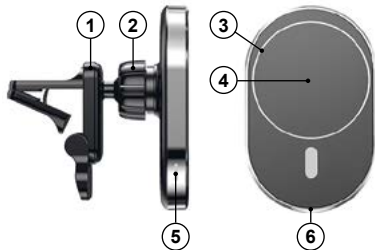
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Sicherheitshinweise und Tipps. Bewahren Sie diese Anleitung auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.

### Verpackungsinhalt:

- Smartphone-Halterung
- Lüftungsgitter-Halterung
- Magnetische Metallplatte
- USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

### Übersicht:

1. Lüftungsgitter-Halterung
2. Kugelgelenk
3. Magnet
4. Ladebereich
5. Status LED
6. USB Type-C Anschluss



### Status LED

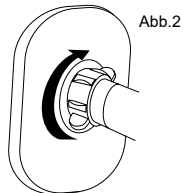
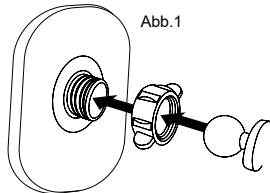
- Standby: Rot
- Ladevorgang: Grün
- Vollständig geladen: Blau
- Fehler: Blinkt

**HINWEIS: Fehler wie Überstrom, Überspannung, Unterspannung, Übertemperatur, nicht Qi fähiges Gerät werden durch blinken der LED angezeigt.**

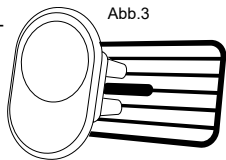
### Montage

Schrauben Sie die Überwurfmutter auf der Rückseite der Smartphone-Halterung ab. Setzen Sie die Überwurfmutter über den Kugelkopf der Lüftungsgitter-Halterung (Abb.1).

Stecken Sie den Kugelkopf in die Aufnahme der Smartphone-Halterung. Der Kugelkopf muss hörbar einrasten. Drehen Sie die Überwurfmutter im Uhrzeigersinn fest (Abb.2).



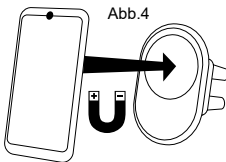
Drücken Sie die Feder-Klemme der Lüftungsgitter-Halterung, um dessen Klammern zu öffnen. Halten Sie die Klemme gedrückt, und stecken Sie die Halterung an die Lamellen des Lüftungsgitters. Lassen Sie die Feder-Klemme los (Abb.3).



### Geräte aufladen

Der Lader ist zum kabellosen Aufladen Qi fähiger Geräte geeignet. Verbinden Sie hierzu den USB Type-C Stecker des im Lieferumfang enthaltenen USB Kabel mit dem Ladegerät, und den USB-Stecker mit einem KFZ Ladeadapter.

Die rote LED am Ladegerät leuchtet und zeigt damit an, dass das Gerät zum Laden bereit ist. Platzieren Sie Ihr MagSafe kompatibles Smartphone mit der Rückseite auf der Halterung (Abb.4). Sobald das Smartphone platziert ist, beginnt der Ladevorgang.



**HINWEIS: Verwenden Sie zum Aufladen nicht MagSafe-kompatibler Smartphones die im Lieferumfang enthaltene selbstklebende, magnetische Metallplatte zum Ankleben an Smartphones oder deren Schutzhüllen.**

**Beachten Sie dabei, dass dickere Schutzhüllen die drahtlose Aufladung beeinträchtigen können.**

**Achten Sie beim Anbringen der Metallplatte darauf, dass diese nicht an die Position der im Smartphone befindlichen Induktionsspule geklebt wird. Eine Aufladung per Induktion ist dann nicht möglich!**

**HINWEIS: Zum Schnellladen bis zu 15 Watt benötigen Sie ein Schnellladefähiges USB-Ladegerät mit 9 Volt oder 12 Volt Ausgangsspannung.**

**ACHTUNG! Beachten Sie, dass sich die Halterung während des Ladevorganges erwärmt und heiß werden kann. Die Temperatur steigt, wenn Sie das Gerät beim Aufladen in Gebrauch haben. Bei Überhitzung stoppt der Ladevorgang automatisch. Benutzen Sie die Halterung erst wieder, wenn sie abgekühlt ist.**

### Sicherheitshinweise:

- Öffnen Sie niemals das Gerät.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und schützen Sie es vor Feuchtigkeit.
- Das Gerät nie mit Gewalt anschließen.
- Entfernen Sie elektronische Geräte vom Netz, wenn sie für einen längeren Zeitraum nicht gebraucht werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einem Kfz-USB-Ladegerät betrieben wird, das leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell von der Stromquelle trennen können.
- Legen Sie keine Karten mit Magnetstreifen, magnetische Aufnahmemedien oder Metallgegenstände auf die Ladefläche. Es findet keine Aufladung statt und kann zu Überhitzungen, sowie zu Datenverlust und Unbrauchbarkeit der Karten führen.
- Träger von Herzschrittmachern sollten einen ausreichenden Abstand zwischen Ladegerät und Herzschrittmacher einhalten. Konsultieren Sie im Zweifel den behandelnden Arzt.
- Dieses Produkt kann die Funktion von medizinischen Geräten beeinträchtigen. Verwenden Sie es daher nicht in Kliniken und medizinischen Einrichtungen.

- Benutzen Sie nie das Produkt wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten

### Bei falscher Bedienung wird keine Haftung für Schäden übernommen!

#### Technische Daten

- Magnet Lüftungsgitterhalterung
- Material: ABS + PC
- Eingang: DC 5.0V/2.0A, 9.0V/1.67A, 12V/1.5A
- Ausgang: DC 5.0V/1.0A, 9.0V/1.0A, 9.0V/1.5A
- Gesamtleistung: Max. 15.0 Watt
- Unterstützt MagSafe-Technologie
- Sicherheit: Kurzschlusschutz, Überladungs- und Entladungsschutz, Fremdkörpererkennung
- USB Ladeanschluss
- Status LED
- Abmessungen: 100 x 64,5 x 34mm
- Gewicht: 59g

Falls Sie technischen Support benötigen, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team per E-Mail unter der Adresse [service@fontastic.eu](mailto:service@fontastic.eu).



Hiermit erklären wir, dass dieses Gerät die CE Kennzeichnung gemäß den Bestimmungen und Vorgaben trägt. Es entspricht somit den grundlegenden Anforderungen der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, sowie der RoHS 2 2011/65/EU Richtlinie. Unter [www.d-parts.de/Konfo](http://www.d-parts.de/Konfo) finden Sie die komplette Konformitätserklärung.

#### Hinweis zum Umweltschutz:



Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/EU in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

## USER MANUAL

Dear Customer, Thank you for purchasing this magnetic car smartphone holder with wireless charging function. This instruction manual is designed to familiarize you with the operation of this product.

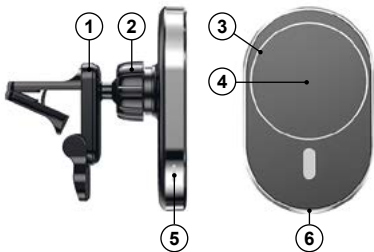
Please read this instruction manual and follow the listed safety instructions and tips. Keep this manual so that you can access it at any time.

### Package Contents:

- Smartphone mount
- Ventilation grille mount
- Magnetic metal plate
- USB charging cable
- Instruction manual

### Overview:

1. ventilation grille mount
2. ball joint
3. magnet
4. charging area
5. status LED
6. USB Type-C connector



### Status LED

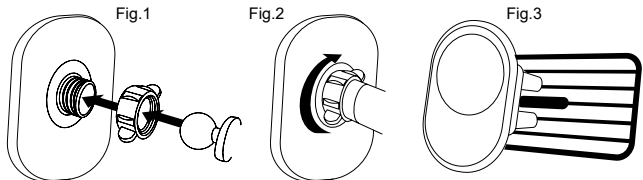
- Standby: Red
- Charging: Green
- Fully charged: Blue
- Error: Flashing

**NOTE: Errors such as overcurrent, overvoltage, undervoltage, overtemperature, non-QI capable device are indicated by flashing LED.**

### Mounting

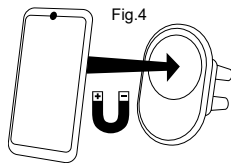
Unscrew the cap nut on the back of the smartphone mount. Place the cap nut over the ball head of the ventilation grille mount (Fig.1). Insert the ball head into the holder of the smartphone mount. The ball head must audibly engage. Tighten the union nut clockwise (Fig.2).

Press the spring clamp of the ventilation grille holder to open its clamps. Keeping the clamp pressed, insert the bracket to the slats of the ventilation grille. Release the spring clamp (Fig.3).



## Charging devices

The charger is suitable for wireless charging of Qi enabled devices. To do so, connect the USB Type-C plug of the included USB cable to the charger, and the USB plug to a car charging adapter. The red LED on the charger lights up to indicate that the device is ready for charging. Place your MagSafe compatible smartphone with its back on the cradle (Fig.4). Once the smartphone is placed, charging will start.



**NOTE: To charge non-MagSafe compatible smartphones, use the self-adhesive, magnetic metal plate included in the scope of delivery to stick to smartphones or their protective cases. Please note that thicker protective covers can impair wireless charging. When attaching the metal plate, make sure that it is not stuck to the position of the induction coil in the smartphone. Charging via induction is then not possible!**

**NOTE: For fast charging up to 15 watts, you need a fast-charging USB charger with 9 volts or 12 volts output voltage.**

**ATTENTION! Please note that the cradle heats up during the charging process and can become hot. The temperature will rise if you have the device in use while charging. If it overheats, the charging process stops automatically. Do not use the cradle again until it has cooled down.**

## Safety instructions:

- Never open the device.
- Do not immerse the device in water and protect it from moisture.
- Never connect the device by force.
- Unplug electronic equipment when not in use for an extended period of time.
- Make sure that the product is powered by an automotive USB charger that is easily accessible so that you can quickly disconnect the device from the power source in case of emergency.
- Do not place cards with magnetic strips, magnetic recording media, or metal objects on the charging surface. Charging will not occur and may result in overheating, as well as loss of data and unusability of the cards.
- Wearers of pacemakers should keep a sufficient distance between the charger and the pacemaker. In case of doubt, consult your physician.
- This product may impair the function of medical equipment. Therefore, do not use it in clinics and medical facilities.
- Never use the product if it shows visible damage.
- Technical changes and errors excepted

No liability will be accepted for damage in the event of incorrect operation!

## Technical data

- Magnetic ventilation grille holder
- Material: ABS + PC
- Input: DC 5.0V/2.0A, 9.0V/1.67A, 12V/1.5A
- Output: DC 5.0V/1.0A, 9.0V/1.0A, 9.0V/1.5A
- Total power: Max. 15.0 watts
- Supports MagSafe technology

- Safety: Short circuit protection, overcharge and discharge protection, foreign object detection
- USB charging port
- Status LED
- Dimensions: 100 x 64.5 x 34mm
- Weight: 59g

If you need technical support, please contact our support team by email at [service@fontastic.eu](mailto:service@fontastic.eu).

**CE** We hereby declare that this device bears the CE marking in accordance with the regulations and specifications. It therefore complies with the essential requirements of the EMC Directive 2014/30/EU, as well as the RoHS 2 2011/65/EU Directive. Please visit [www.d-parts.de/Konfo](http://www.d-parts.de/Konfo) for the complete Declaration of Conformity.

#### **Note on environmental protection:**



After the implementation of the European Directive 2012/19/EC in the national legal system, the following applies:  
Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details of this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, re-using the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

## MANUAL DE USUARIO

Estimado cliente, Gracias por comprar este soporte magnético para smartphone de coche con función de carga inalámbrica. Este manual de instrucciones está destinado a familiarizarle con el funcionamiento de este producto.

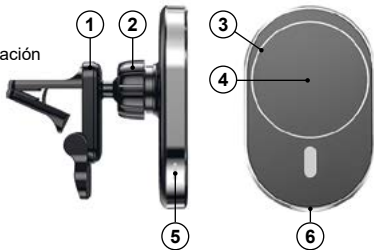
Lea este manual de instrucciones y siga las instrucciones y consejos de seguridad que se indican. Conserve este manual para poder acceder a él en cualquier momento.

### Contenido del paquete:

- Soporte para smartphone
- Soporte de rejilla de ventilación
- Placa metálica magnética
- Cable de carga USB
- Manual de usuario

### Resumen:

1. soporte de la rejilla de ventilación
2. rótula
3. imán
4. zona de carga
5. LED de estado
6. Conector USB Tipo-C



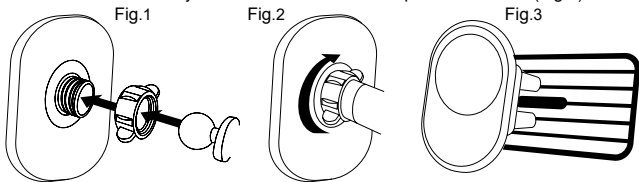
### LED de estado

- Standby: Rojo
- Carga: Verde
- Totalmente cargado: Azul
- Error: Parpadeo

**NOTA: Los errores como sobrecorriente, sobretensión, subtensión, sobretemperatura, dispositivo no apto para Qi se indican con el parpadeo del LED.**

### Montaje

Desenrosque la tuerca de la tapa de la parte posterior del soporte del teléfono inteligente. Coloque la tuerca de unión sobre la cabeza esférica del soporte de la rejilla de ventilación (Fig.1). Inserte la cabeza esférica en el soporte de la montura del smartphone. La cabeza esférica debe encajar de forma audible. Apriete la tuerca de unión en el sentido de las agujas del reloj (Fig.2). Presione la abrazadera de resorte del soporte de la rejilla de ventilación para abrir sus abrazaderas. Manteniendo la abrazadera presionada, inserte el soporte en las lamas de la rejilla de ventilación. Suelte la pinza de resorte (Fig.3).





## Dispositivos de carga

El cargador es apto para la carga inalámbrica de dispositivos con tecnología Qi. Para ello, conecte la clavija USB Type-C del cable USB incluido en el volumen de suministro al cargador y la clavija USB a un adaptador de carga para el coche.

El LED rojo del cargador se ilumina para indicar que el dispositivo está listo para la carga.

Coloque su smartphone compatible con MagSafe con la parte trasera sobre el soporte (Fig.4). Una vez colocado el smartphone, comenzará la carga.

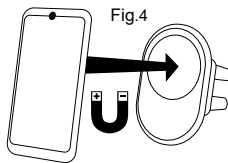


Fig.4

**NOTA:** Para cargar smartphones no compatibles con MagSafe, utilice la placa metálica magnética autoadhesiva incluida en el suministro para pegarla a los smartphones o a sus cubiertas protectoras. Tenga en cuenta que las cubiertas protectoras más gruesas pueden interferir con la carga inalámbrica. Cuando coloque la placa metálica, asegúrese de que no está pegada a la posición de la bobina de inducción en el smartphone. En ese caso, la carga por inducción no es posible.

**NOTA:** Para una carga rápida de hasta 15 vatios, necesitas un cargador USB de carga rápida con una tensión de salida de 9 voltios o 12 voltios.

**ATENCIÓN:** Tenga en cuenta que el soporte se calienta durante el proceso de carga y puede calentarse. La temperatura aumentará si tiene la unidad en uso mientras se carga. Si se sobrecalienta, el proceso de carga se

detiene automáticamente. No vuelva a utilizar el soporte hasta que se haya enfriado.

## Instrucciones de seguridad:

- Nunca abra la unidad.
- No sumerja el aparato en el agua y protéjalo de la humedad.
- Nunca conecte la unidad a la fuerza.
- Desconecte los equipos electrónicos de la red eléctrica si no van a ser utilizados durante un largo periodo de tiempo.
- Asegúrese de que el producto funcione con un cargador USB para el coche que sea fácilmente accesible para poder desconectar rápidamente el dispositivo de la fuente de alimentación en caso de emergencia.
- No coloque tarjetas con bandas magnéticas, soportes de grabación magnéticos u objetos metálicos en la superficie de carga. La carga no se realizará y puede provocar un sobrecalentamiento, así como la pérdida de datos y la inutilización de las tarjetas.
- Los portadores de marcapasos deben mantener una distancia suficiente entre el cargador y el marcapasos. En caso de duda, consulte a su médico.
- Este producto puede perjudicar el funcionamiento de los equipos médicos. Por lo tanto, no lo utilice en clínicas e instalaciones médicas.
- No utilice nunca el producto si presenta signos visibles de deterioro.
- Salvo cambios y errores técnicos.

No se aceptará ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso incorrecto.

## Datos técnicos

- Soporte magnético de rejilla de ventilación
- Material: ABS + PC
- Entrada: DC 5.0V/2.0A, 9.0V/1.67A, 12V/1.5A
- Salida: DC 5.0V/1.0A, 9.0V/1.0A, 9.0V/1.5A
- Potencia total: máx. 15,0 vatios
- Compatible con la tecnología MagSafe
- Seguridad: protección contra cortocircuitos, protección contra sobrecargas y descargas, detección de objetos extraños
- Puerto de carga USB
- LED de estado
- Dimensiones: 100 x 64,5 x 34 mm
- Peso: 59g

Si necesita asistencia técnica, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia por correo electrónico en [service@fontastic.eu](mailto:service@fontastic.eu).

**CE** Por la presente declaramos que este aparato lleva el marcado CE de acuerdo con la normativa y las especificaciones. Por lo tanto, cumple con los requisitos esenciales de la Directiva CEM 2014/30/EU, así como con la Directiva RoHS 2 2011/65/EU. Puede encontrar la declaración de conformidad completa en [www.d-parts.de/Konfo](http://www.d-parts.de/Konfo).

## Nota sobre la protección del medio ambiente:



A partir de la fecha de transposición de la Directiva Europea 2012/19/UE a la legislación nacional, se aplica lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con la basura doméstica.

El consumidor tiene la obligación legal de devolver los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil en los puntos de recogida públicos establecidos para ello o en el punto de venta. Los detalles están regulados por la legislación nacional respectiva. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso o en el envase indica esta normativa. Mediante el reciclaje, la recuperación de materiales u otras formas de valorización de los aparatos viejos, usted está haciendo una importante contribución a la protección de nuestro medio ambiente.

# MANUALE UTENTE

Gentile cliente, grazie per aver acquistato questo supporto magnetico per smartphone da auto con funzione di ricarica wireless. Le presenti istruzioni per l'uso hanno lo scopo di far conoscere all'utente il funzionamento del prodotto.

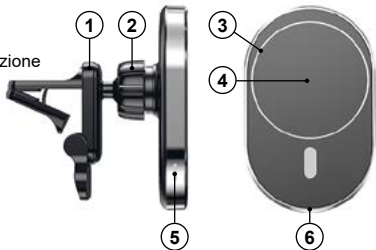
Leggere le presenti istruzioni per l'uso e seguire le istruzioni e i consigli di sicurezza elencati. Conservare questo manuale per potervi accedere in qualsiasi momento.

## Contenuto della confezione:

- Supporto per smartphone
- Supporto della griglia di ventilazione
- Piastra metallica magnetica
- Cavo di ricarica USB
- Manuale di istruzioni

## Panoramica:

1. Supporto per griglia di ventilazione
2. Giunto sferico
3. Magnete
4. Area di ricarica
5. LED di stato
6. Connettore USB Tipo-C



## LED di stato

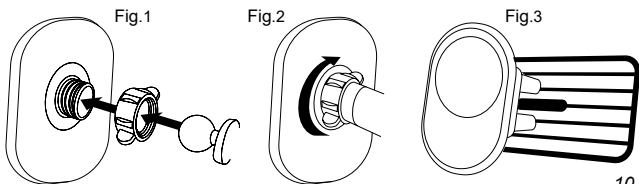
- Standby: rosso
- Carica: verde
- Completamente carica: Blu
- Errore: lampeggiante

**NOTA: errori quali sovracorrente, sovratensione, sottotensione, sovratemperatura, dispositivo non idoneo al Qi sono indicati dal lampeggiamento del LED.**

## Montaggio

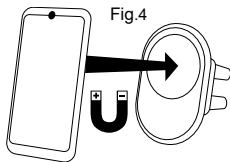
Svitare il dado del cappuccio sul retro del supporto dello smartphone. Posizionare il dado di raccordo sulla testa sferica del supporto della griglia di ventilazione (Fig.1). Inserire la testa a sfera nel supporto dell'attacco per smartphone. La testa a sfera deve innestarsi in modo percettibile. Serrare il dado di raccordo in senso orario (Fig.2).

Premere il morsetto a molla del supporto della griglia di ventilazione per aprire i morsetti. Tenendo premuto il morsetto, inserire la staffa nelle lamelle della griglia di ventilazione. Rilasciare il fermaglio a molla (Fig.3).



## Dispositivi di ricarica

Il caricatore è adatto alla ricarica wireless dei dispositivi abilitati Qi. A tal fine, collegare la spina USB Type-C del cavo USB in dotazione al caricatore e la spina USB a un adattatore di ricarica per auto. Il LED rosso del caricatore si accende per indicare che il dispositivo è pronto per la ricarica. Posizionare lo smartphone compatibile con MagSafe con il retro sul supporto (Fig.4). Una volta posizionato lo smartphone, inizierà la ricarica.



**NOTA: per ricaricare gli smartphone non compatibili con MagSafe, utilizzare la piastra metallica autoadesiva e magnetica inclusa nella fornitura, da attaccare agli smartphone o alle loro cover protettive. Si noti che le coperture protettive più spesse possono interferire con la ricarica wireless. Quando si fissa la piastra metallica, assicurarsi che non sia incollata alla posizione della bobina a induzione nello smartphone. La ricarica per induzione non è possibile!**

**NOTA: per la ricarica rapida fino a 15 watt, è necessario un caricatore USB a ricarica rapida con tensione di uscita di 9 o 12 volt.**

**ATTENZIONE: Si noti che la base di ricarica si riscalda durante il processo di ricarica e può diventare calda. La temperatura aumenterà se l'unità è in uso durante la ricarica. Se si surriscalda, il processo di ricarica si interrompe automaticamente. Non utilizzare nuovamente la culla finché non si è raffreddata.**

## Istruzioni di sicurezza:

- Non aprire mai l'unità.
- Non immergere l'unità in acqua e proteggerla dall'umidità.
- Non collegare mai l'unità con la forza.
- Scollegare le apparecchiature elettroniche dalla rete se non vengono utilizzate per un lungo periodo di tempo.
- Assicurarsi che il prodotto funzioni con un caricatore USB per auto facilmente accessibile, in modo da poter scollegare rapidamente il dispositivo dalla fonte di alimentazione in caso di emergenza.
- Non collocare carte con bande magnetiche, supporti di registrazione magnetici o oggetti metallici sulla superficie di ricarica. La ricarica non avviene e può provocare il surriscaldamento, la perdita di dati e l'inutilizzabilità delle schede.
- I portatori di pacemaker devono mantenere una distanza sufficiente tra il caricatore e il pacemaker. In caso di dubbio, consultare il medico.
- Questo prodotto può compromettere il funzionamento delle apparecchiature mediche. Pertanto, non utilizzarlo in cliniche e strutture mediche.
- Non utilizzare mai il prodotto se presenta segni visibili di danneggiamento.
- Salvo modifiche tecniche ed errori.

Si declina ogni responsabilità per danni causati da un uso non corretto!

## Dati tecnici

- Supporto magnetico per griglia di ventilazione
- Materiale: ABS + PC
- Ingresso: 5,0V/2,0A DC, 9,0V/1,67A, 12V/1,5A
- Uscita: DC 5,0V/1,0A, 9,0V/1,0A, 9,0V/1,5A
- Potenza totale: max. 15,0 Watt

- Supporta la tecnologia MagSafe
- Sicurezza: protezione da cortocircuito, protezione da sovraccarico e scarica, rilevamento di oggetti estranei
- Porta di ricarica USB
- LED di stato
- Dimensioni: 100 x 64,5 x 34 mm
- Peso: 59 g

Se avete bisogno di assistenza tecnica, contattate il nostro team di supporto via e-mail all'indirizzo [service@fontastic.eu](mailto:service@fontastic.eu).

**CE** Con la presente dichiariamo che questo dispositivo è provvisto del marchio CE in conformità alle normative e alle specifiche. È quindi conforme ai requisiti essenziali della Direttiva EMC 2014/30/UE e della Direttiva RoHS 2 2011/65/UE. La dichiarazione di conformità completa è disponibile sul sito [www.d-parts.de/Konfo](http://www.d-parts.de/Konfo).

### **Nota sulla protezione dell'ambiente:**



A partire dalla data di recepimento della Direttiva europea 2012/19/EU nell'ordinamento nazionale, si applica quanto segue:  
Le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Il consumatore è obbligato per legge a restituire le apparecchiature elettriche ed elettroniche al termine della loro vita utile presso i punti di raccolta pubblici predisposti a tale scopo o presso il punto vendita. I dettagli sono regolati dalle rispettive leggi nazionali. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sull'imballaggio indica queste norme. Riciclando, recuperando i materiali o con altre forme di recupero dei vecchi elettrodomestici, date un importante contributo alla tutela dell'ambiente.

Improvement and changes of the technical specifications and other data's could be made without prior notice.

Registered trademarks are the property of their respective owners.

Fontastic, by D-Parts GmbH  
Birkenweiher Str. 16 • 63505 Langenselbold, Germany • [www.d-parts.de](http://www.d-parts.de)